

ZB MED ezeitung.de

# ÄRZTE ZEITUNG

DIE TAGESZEITUNG FÜR ÄRZTE

WOCH 28. NOVEMBER 2001

D 8877 NR. 215 JAHRGANG 20



## Darm-Diagnostik ohne Endoskop

Für Patienten ist die virtuelle Koloskopie auf der Basis der Daten von CT-Bildern angenehmer als die übliche Darmspiegelung. Auch ist die Hemmschwelle niedriger.

**MEDIZIN 13**

FORSCHUNG UND PRAXIS  
ARZTE ZEITUNG



## Ältere reden oft nicht über ihre Schmerzen

Indizien für Schmerzen bei Älteren können Kraftlosigkeit, Schlaflosigkeit, Appetitmangel oder Schwindel sein. Hausärzte sollten diese Patienten direkt nach Schmerzen fragen.

**DAS WISSENSCHAFTS-JOURNAL**



## „Eine Bereicherung in jeder Hinsicht“

Die angehende Ärztin Marion Kurzweil hat einen Teil ihres Praktischen Jahrs in der Gynäkologischen Abteilung einer Klinik in Argentinien absolviert.

**KULTUR/GESELLSCHAFT 25**

### ESPRÄCH

In Laien zu Experten werden  
Bürgerkonferenz zu Fragen der  
Diagnostik in Dresden hat Politiker  
Wissenschaftler beeindruckt. **2/3**

### NDHEITSPOLITIK

orgung ernsthaft gefährdet?  
ecklenburg-Vorpommern schlagen  
Psychotherapeuten Alarm. **10**

### ZIN

SSION durch Thyreostatika  
ow-Patienten haben gute Cha-  
r eine dauerhafte Remission. **16**

## Was soll ich mit DM-Bargeld tun?

NEU-ISENBURG (eb). Was mache ich am besten mit DM-Bargeld-Reserven? Das ist gestern eine der Fragen gewesen, die viele Ärzte bei der Telefonaktion der „Ärzte Zeitung“ zum Thema Euro bewegt hat. Der Tip der Bank-Experten: Entweder so schnell wie möglich aufs Konto einzahlen – oder ab Januar bar in der Hausbank umtauschen.



## Harsches Urteil über Forschung in Deutschland

BERLIN (HL). Als Standort für Pharma-Forschung ist Deutschland im internationalen Vergleich ins Mittelfeld gerutscht. Von 130 Forschungsstandorten der 30 führenden Hersteller befinden sich nur zehn in der Bundesrepublik. Eine Studie der Boston Consulting Group im Auftrag des VFA zeigt „schockierende“ Ergebnisse: unzureichende öffentliche Förderung der Biomedizin, desolante klinische For-

DR. ZENTRALBIBLIOTHEK ZEITSCHRIFTENSTELLE 041441  
JOSEPH-SELZMANN-STR. 9 50971 KÖLN  
2.916  
1